Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

►B

DIREKTIVA KOMISIJE 2003/91/EZ

od 6. listopada 2003.

o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/55/EZ u pogledu minimalnih obilježja koja se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata povrća

(Tekst značajan za EGP)

(SL L 254, 8.10.2003., str. 11.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►M1	Direktiva Komisije 2006/127/EZ od 7. prosinca 2006.	L 343	82	8.12.2006.
►M2	Direktiva Komisije 2007/49/EZ od 26. srpnja 2007.	L 195	33	27.7.2007.
►M3	Direktiva Komisije 2008/83/EZ od 13. kolovoza 2008.	L 219	55	14.8.2008.
►M4	Direktiva Komisije 2009/97/EZ od 3. kolovoza 2009.	L 202	29	4.8.2009.
►M5	Direktiva Komisije 2010/46/EU od 2. srpnja 2010.	L 169	7	3.7.2010.
►M6	Provedbena direktiva Komisije 2011/68/EU od 1. srpnja 2011.	L 175	17	2.7.2011.
►M7	Provedbena direktiva Komisije 2012/44/EU od 26. studenoga 2012.	L 327	37	27.11.2012.
►M8	Provedbena direktiva Komisije 2013/57/EU od 20. studenoga 2013.	L 312	38	21.11.2013.
►M9	Provedbena direktiva Komisije 2014/105/EU od 4. prosinca 2014.	L 349	44	5.12.2014.
►M10	Provedbena direktiva Komisije (EU) 2015/1168 od 15. srpnja 2015.	L 188	39	16.7.2015.

▼B

DIREKTIVA KOMISIJE 2003/91/EZ

od 6. listopada 2003.

o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/55/EZ u pogledu minimalnih obilježja koja se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata povrća

(Tekst značajan za EGP)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/55/EEZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena povrća ([1]), kako je zadnje izmijenjena Direktivom 2003/61/EZ ([2]), a posebno njezin članak 7. stavak 2. točke (a) i (b),

budući da:

(1) Direktiva Komisije 72/168/EEZ od 14. travnja 1972. o utvrđivanju obilježja i minimalnih uvjeta za pregled sorata povrća ([3]), kako je izmijenjena Direktivom 2002/8/EZ ([4]), utvrdila je, u pogledu službenog prihvaćanja sorata u katalozima država članica, minimalna obilježja koja treba obuhvatiti pregledima različitih vrsta, kao i minimalne zahtjeve za obavljanje pregleda.

(2) Smjernice za ispitivanje koje se odnose na uvjete za pregled sorata izdalo je Upravno vijeće Ureda Zajednice za raznolikost biljaka, (CPVO), osnovanog Uredbom Vijeća (EZ) br. 2100/94 od 27. srpnja 1994. o oplemenjivačkim pravima na biljnu sortu Zajednice ([5]), kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1650/2003 ([6]), u odnosu na neke vrste.

(3) Smjernice za ispitivanje koje utvrđuju uvjete za pregled sorata postoje na međunarodnoj razini. Međunarodna unija za zaštitu novih biljnih sorata, (UPOV), razradila je smjernice za ispitivanje.

(4) Direktiva 72/168/EEZ izmijenjena je Direktivom 2002/8/EZ kako bi se osigurala usklađenost između smjernica za ispitivanje CPVO-a i uvjeta za ispitivanje sorata s ciljem njihovog prihvaćanja u nacionalnim katalozima sorata država članica u mjeri u kojoj su utvrđene smjernice za ispitivanje CPVO-a. CPVO je nakon toga izdao smjernice za više drugih vrsta.

([1]) SL L 193, 20.7.2002., str. 23.
([2]) SL L 165, 3.7.2003., str. 23.
([3]) SL L 103, 2.5.1972., str. 6.
([4]) SL L 37, 7.2.2002., str. 7.
([5]) SL L 227, 1.9.1994., str. 1.
([6]) SL L 245, 29.9.2003., str. 28.

▼B

(5) Primjereno je osigurati usklađenost između smjernica za ispitivanje CPVO-a i uvjeta za sorte s ciljem njihovog prihvaćanja u nacionalne kataloge država članica.

(6) Primjereno je temeljiti sustav Zajednice na smjernicama UPOV-a za ispitivanje, u mjeri u kojoj CPVO još nije razradio posebne smjernice. Nacionalno pravo vrijedi za vrste koje nisu obuhvaćene ovom Direktivom.

(7) Direktivu 72/168/EEZ treba stoga staviti izvan snage.

(8) Mjere predviđene u ovoj Direktivi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za sjeme i reprodukcijski materijal u poljoprivredi, hortikulturi i šumarstvu,

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

1. Države članice osiguravaju uključenje u nacionalni katalog, u smislu članka 3. stavka 2. Direktive 2002/55/EZ, vrsta povrća koje udovoljavaju zahtjevima određenim u stavku 2.

2. U odnosu na prepoznatljivost, postojanost i ujednačenost:

(a) vrste navedene u Prilogu I. moraju zadovoljiti uvjete navedene u „Protokolima za ispitivanje prepoznatljivosti, ujednačenosti i postojanosti" Upravnog vijeća Ureda Zajednice za raznolikost biljaka, (CPVO), navedenog u tom Prilogu;

(b) vrste navedene u Prilogu II. moraju zadovoljiti smjernice za ispitivanje za provedbu ispitivanja prepoznatljivosti, ujednačenosti i postojanosti Međunarodne unije za zaštitu novih biljnih sorata, (UPOV), navedene u tom Prilogu.

Članak 2.

Moraju se koristiti sve sortne karakteristike u smislu članka 1. stavka 2. točke (a) i sve karakteristike označene zvjezdicom (*) u smjernicama za ispitivanje iz članka 1. stavka 2. točke (b), pod uvjetom da praćenje karakteristika nije onemogućeno iskazivanjem neke druge karakteristike, i pod uvjetom da iskazivanje karakteristika ne priječe uvjeti u okolišu u kojima se provodi ispitivanje.

Članak 3.

Države članice osiguravaju da su, u pogledu vrsta navedenih u prilozima I. i II., minimalni zahtjevi za provedbu ispitivanja u odnosu na nacrt pokusa i uvjete rasta, kako su propisani u smjernicama za ispitivanje iz spomenutih priloga, zadovoljeni u trenutku pregleda.

▼B

Članak 4.

Direktiva 72/168//EEZ stavlja se izvan snage.

Članak 5.

1. Države članice donose zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s odredbama ove Direktive najkasnije do 31. ožujka 2004. One o tom odmah obavješćuju Komisiju.

Kada države članice donose ove mjere, te mjere prilikom njihove službene objave sadrže upućivanje na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takvo upućivanje. Načine tog upućivanja određuju države članice.

2. Države članice priopćavaju Komisiji tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.

Članak 6.

1. U slučaju kad, u trenutku stupanja ove Direktive na snagu, sorte nisu prihvaćene za unos u Zajednički katalog vrsta povrća, a službeni pregledi su započeli prije spomenutog datuma u skladu s odredbama bilo

(a) Direktive 72/168/EEZ; ili

(b) smjernica CPVO-a navedenih u Prilogu I. ili smjernica UPOV-a navedenih u Prilogu II., prema vrstama,

smatrat će se da dotične sorte udovoljavaju zahtjevima ove Direktive.

2. Stavak 1. primjenjuje se samo u slučaju kad pokusi pokazuju da sorte udovoljavaju pravilima određenim bilo u

(a) Direktivi 72/168/EEZ; ili

(b) smjernicama CPVO-a navedenim u Prilogu I. ili smjernicama UPOV-a navedenim u Prilogu II., prema vrstama.

Članak 7.

Ova Direktiva stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Članak 8.

Ova je Direktiva upućena državama članicama

▼**M10**

PRILOG I.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (a) koje moraju udovoljavati protokolima CPVO-a za ispitivanje

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Protokol CPVO-a
Allium cepa L. (skupina *cepa*)	Luk	TP 46/2 od 1.4.2009.
Allium cepa L. (skupina *aggregatum*)	Luk kozjak	TP 46/2 od 1.4.2009.
Allium fistulosum L.	Luk zimski	TP 161/1 od 11.3.2010.
Allium porrum L.	Poriluk	TP 85/2 od 1.4.2009.
Allium sativum L.	Češnjak	TP 162/1 od 25.3.2004.
Allium schoenoprasum L.	Vlasac	TP 198/2 od 11.3.2015.
Apium graveolens L.	Celer	TP 82/1 od 13.3.2008.
Apium graveolens L.	Celer korjenaš	TP 74/1 od 13.3.2008.
Asparagus officinalis L.	Šparoga	TP 130/2 od 16.2.2011.
Beta vulgaris L.	Cikla uključujući i Cheltenham repu	TP 60/1 od 1.4.2009.
Beta vulgaris L.	Blitva	TP 106/1 od 11.3.2015.
Brassica oleracea L.	Kelj lisnati	TP 90/1 od 16.2.2011.
Brassica oleracea L.	Cvjetača	TP 45/2 od 11.3.2010.
Brassica oleracea L.	Brokula ili kalabrijska brokula	TP 151/2 od 21.3.2007.
Brassica oleracea L.	Kelj pupčar	TP 54/2 od 1.12.2005.
Brassica oleracea L.	Korabica	TP 65/1 od 25.3.2004.
Brassica oleraceai	Kelj grmoliki, kupus bijeli i kupus crveni	TP 48/3 od 16.2.2011.
Brassica rapa L.	Kineski kupus	TP 105/1 od 13.3.2008.
Capsicum annuum L.	Čili paprika ili paprika	TP 76/2 od 21.3.2007.
Cichorium endivia L.	Kudrava endivija i endivija širokolisna	TP 118/3 od 19.3.2014.
Cichorium intybus L.	Industrijska cikorija	TP 172/2 od 1.12.2005.
Cichorium intybus L.	Radič za pospješivanje	TP 173/1 od 25.3.2004.
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Lubenica	TP 142/2 od 19.3.2014.
Cucumis melo L.	Dinja	TP 104/2 od 21.3.2007.
Cucumis sativus L.	Krastavac i krastavac za konzerviranje	TP 61/2 od 13.3.2008.
Cucurbita maxima Duchesne	Buča	TP 155/1 od 11.3.2015.
Cucurbita pepo L.	Tikva ili tikvica	TP 119/1rev. od 19.3.2014.
Cynara cardunculus L.	Artičoka i karda	TP 184/2 od 27.2.2013.
Daucus carota L.	Mrkva i stočna mrkva	TP 49/3 od 13.3.2008.
Foeniculum vulgare Mill.	Komorač	TP 183/1 od 25.3.2004.
Lactuca sativa L.	Zelena salata	TP 13/5 od 16.2.2011.
Solanum lycopersicum L.	Rajčica	TP 44/4 rev. od 27.2.2013.
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Peršin	TP 136/1 od 21.3.2007.
Phaseolus coccineus L.	Grah punocvjetni	TP 9/1 od 21.3.2007.
Phaseolus vulgaris L.	Grah mahunar niski i grah mahunar visoki	TP 12/4 od 27.2.2013.

▼**M10**

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Protokol CPVO-a
Pisum sativum L. (partim)	Grašak naboranog sjemena, grašak okruglog sjemena i grašak šećerac	TP 7/2 rev. od 11.3.2015.
Raphanus sativus L.	Rotkvica, rotkva	TP 64/2 rev. od 11.3.2015.
Scorzonera hispanica L.	Crni korijen	TP 116/1 od 11.3.2015.
Solanum melongena L.	Patlidžan	TP 117/1 od 13.3.2008.
Spinacia oleracea L.	Špinat	TP 55/5 od 27.2.2013.
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Matovilac	TP 75/2 od 21.3.2007.
Vicia faba L. (partim)	Bob	TP Broadbean/1 od 25.3.2004.
Zea mays L. (partim)	Slatki kukuruz i kukuruz kokičar	TP 2/3 od 11.3.2010.
Solanum lycopersicum L. × *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner; *Solanum lycopersicum* L. × *Solanum peruvianum* (L.) *Mill.*; *Solanum lycopersicum* L. × *Solanum cheesmaniae* (L. Ridley) Fosberg	Podanci rajčice	TP 294/1 od 19.3.2014.

Tekst tih protokola može se pronaći na internetskim stranicama CPVO-a (www.cpvo.europa.eu).

▼**M10**

PRILOG II.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (b) koje moraju udovoljavati smjernicama UPOV-a za ispitivanje

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Smjernice UPOV-a
Brassica rapa L.	Postrna repa	TG/37/10 od 4.4.2001.
Cichorium intybus L.	Lisnati ili glavati radič	TG/154/3 od 18.10.1996.
Rheum rhabarbarum L.	Rabarbara	TG/62/6 od 24.3.1999.

Tekst tih smjernica može se pronaći na internetskim stranicama UPOV-a (www.upov.int).